PRÓXIMOS CONCIERTOS

XIV CICLO DE MÚSICAS HISTÓRICAS DE LEÓN

AUDITORIO CIUDAD DE LEÓN | 20:30h

09/04/17 | Domingo

EUSKAL BARROKENSEMBLE

ENRIKE SOLINÍS director

Vox Spaniae

Obras de F. Olmeda, G. Gómez, J. Etxeberri 'Ziburukoa', C. Goudimel, J. de Anchieta, G. Sanz, tradicionales y anónimos

11/05/17 | Jueves

VITTORIO GHIELMI viola da gamba

DANIEL OYARZABAL clave

El esplendor de la viola da gamba Obras J. S. Bach, D. Ortiz, B. de Selma y Salaverde, A. de Cabezón, F. Correa de Arauxo, M. Marais, y A. Forgueray

01/06/17 | Jueves

HESPÈRION XXI

JORDI SAVALL viola da gamba y dirección FERRAN SAVALL tiorba y voz | DAVID MAYORAL percusión Diálogos e improvisaciones. De Oriente a Occidente y del Viejo al Nuevo Mundo Obras de D. Ortiz, M. Marais y tradicionales

LOCALIDADES. Público general: 10€ | Menores de 26 años: 6€ Venta de localidades en las taquillas del Auditorio Ciudad de León, www.auditorioleon.es y www.aytoleon.es



www.cndm.mcu.es

NIPO: 035-17-009-X / D. L.: LE-XXX-2017 tración de portada: Pilar Perea y Jesús Perea









MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA







XIV CICLO DE MÚSICAS HISTÓRICAS

AUDITORIO CIUDAD DE LEÓN | SÁBADO 11/03/17 20:30h

LA GRANDE CHAPELLE

ALBERT RECASENS DIRECTOR

MÚSICA AL SANTÍSIMO SACRAMENTO





Con motivo del CICLO DURÓN 300 se ha editado un programa general gratuito que puede pedir al personal de sala

Música al Santísimo Sacramento

Sebastián DURÓN [1660-1716]

Todo es enigmas amor, tono a 4 al Stmo. Sacramento ø+

Aves canoras, villancico a 4 al Stmo. Sacramento Ø+

Ay, infelice de aquel agresor, villancico a 4 al Stmo. Sacramento (1699)

Corazón, que suspiras atento, solo de Miserere con violines Ø+

Duerme, rosa, descansa, dúo

Hola, hao pastorcillo, villancico a 4 al Stmo. Sacramento con violines Ø+

Atención a la fragua amorosa, villancico a 4 al Stmo. Sacramento Ø+

Y pues de tu error los suspiros, tono a 3 al Stmo. Sacramento Ø+

Segadorcillos que al son de las hoces, villancico a 4 al Stmo. Sacramento

Qué sonoro instrumento, dúo al Stmo. Sacramento Ø+

Cupidillo volante, solo al Stmo. Sacramento

Ay, que me abraso de amor, cantata al Stmo. Sacramento

Ah, Señor embozado, villancico a 4 al Stmo. Sacramento

Volcanes de amor, tono a 4 al Stmo. Sacramento

Negliya, qué quele, cuatro de Navidad

Eugenia Boix SOPRANO
Soledad Cardoso SOPRANO
Gabriel Díaz Cuesta CONTRATENOR
Gerardo López Gámez TENOR

LA GRANDE CHAPELLE

Peter Barczi y Eva Borhi violines Sara Ruiz violas de gamba Kim Stockx bajón María Ferré guitarra Sara Águeda arpa Herman Stinders órgano

Albert Recasens DIRECCIÓN

Duración aproximada: 75 minutos sin pausa

Ø+ Recuperación histórica. Estreno en tiempos modernos. Encargo del CNDM Transcripciones de Mariano Lambea Castro (CSIC, Institución Milá y Fontanals) y Raúl Angulo Díaz (Ars Hispana)

Música al Santísimo Sacramento

Sebastián Durón fue desde 1691 organista de la Real Capilla y a partir de 1701 maestro de dicha institución. Una de sus obligaciones, además de suministrar música litúrgica en latín para el servicio divino, fue la de componer numerosas piezas paralitúrgicas en romance (villancicos, tonadas, cantadas), entre las que destacan, por su número, las de temática eucarística, dada la gran importancia que adquirió en la corte madrileña la devoción al Santísimo Sacramento durante la ceremonia de las Cuarenta Horas.

A pesar del estimable número de piezas de Durón en romance que han llegado a nosotros, es de advertir que su número es muy inferior al que compuso el músico. Una de las razones de esta pérdida es que el propio compositor hizo que se las remitiesen a Francia tras su exilio de 1706. Si se conservan es debido a que la música de Durón circuló ampliamente por las instituciones religiosas de su tiempo, no sólo a través de la Península Ibérica, sino también a través de toda América. Esta dispersión explica algunas de las peculiaridades del corpus musical de Durón, puesto que muchas de las obras atribuidas a él son en realidad arreglos efectuados por los músicos que trabajaron para las instituciones religiosas donde se ejecutaban, siendo muy difícil hoy en día establecer cuál es la versión "original" y cuál es la versión modificada.

Uno de los principios constructivos más queridos de Durón es el de la "pintura musical" de palabras aisladas. Así, en la cantada *Ay que me abraso de amor*, cuyo tema descansa en la metáfora del amor de Dios entendido como una llama que abrasa al creyente y que le hace renacer como el ave Fénix, el movimiento agitado en octavas de los violines que se escucha al comienzo trata de ilustrar el movimiento de las llamas, así como la punzante ansia amorosa que experimenta el creyente.

En ocasiones la música sacra en romance de Durón destaca por su audacia armónica, casi siempre ligada a textos emotivos, como aquellos que tienen que ver con la compunción del pecador. Así, los villancicos Y pues de tu error los suspiros y Ay, infelice de aquel agresor destacan por sus sorprendentes disonancias y cromatismos, que difícilmente tienen parangón en la música española de la época. Con todo, no es la intensidad lírica el tono que predomina en estas obras, sino el juego ingenioso que busca asombrar al espectador. Así ocurre, por ejemplo, en Atención a la fragua amorosa, villancico que representa de modo contrapuntístico el repigueteo que hacen los martillos al forjar el corazón del creyente, al tiempo que se expresa la urgencia de la tarea mediante progresiones armónicas ascendentes. En el villancico Volcanes de amor, la metáfora del amor como fuego que abrasa al creyente se ilustra musicalmente mediante la representación de un incendio que se apagaría con las lágrimas del arrepentimiento. Durón llegó incluso al extremo de recurrir a melodías profanas como base de sus villancicos sacros, como ocurre con Segadorcillos que al son de las hoces, construido sobre el baile, muy conocido en la época, del "Tatatá".

Textos

TODO ES ENIGMAS AMOR Tono a 4 al Santísimo Sacramento

[Estribillo]

Todo es enigmas amor, ya es cordero, ya es pastor, rubia espiga, blanca flor, nieve pura, vivo ardor. Y como hay Dios, que es más de lo que sé yo.

Coplas solas y a 4

El cordero que los sellos del cerrado libro abrió, que si un Juan lo testifica, otro Juan lo señaló.

Todo es enigmas amor...

Es espiga cuyo grano muerto en la tierra cayó, y de vida nos produce un fruto que es bendición.

Todo es enigmas amor...

Es pastor que con su sangre las ovejas rubricó, tan amante del rebaño que por él la vida dio.

Todo es enigmas amor...

AVES CANORAS Villancico al Santísimo

[Estribillo]

Aves canoras que en dulces himnos lloráis el ocaso del sol divino, mirad que ya amanece, cese el lamento.

Coplas a 4

Avecillas que mostráis lástimas del dueño mío, cantad, gorjead y cesen las ansias y los suspiros.

Melodías que publicáis tímidas en sacrificio, trinad, alabad y vuelen las ansias y los suspiros.

Condolidas aumentáis méritos a los gemidos, cantad, publicad y cesen las ansias y los suspiros.

AY, INFELICE DE AQUEL AGRESOR] Villancico al Santísimo Sacramento A 4 voces

[Estribillo]

Ay, infelice de aquel agresor que no expone su hierro¹ al dolor.

Coplas a solo y a 4

Señor, si al letargo de mi obligaçión, si de mí os apartáis, ¿qué he de hacer sin vos? Morir de dolor.

Bien sé que mi hierro fue delito atroz, para que se borre, ¿qué he de hacer, mi Dios? Morir de dolor.

Mi mal es de muerte, divino Señor, decid, porque viva, ¿qué haré, Señor? Morir de dolor.

Mi pecho en sus ansias elige el temor por medio eficaz, ¿qué haré después yo? Morir de dolor.

¹ Sic, por "yerro"

CORAZÓN QUE SUSPIRAS ATENTO Solo con violines

Estribillo

Corazón que suspiras atento mirando tus yerros, no suspires, pues halla piedades tu arrepentimiento.
Mas suspira, mas llora, que el llanto es sonoro acento para aquel que, ofendido, te² mira pendiente de un leño.

Coplas

Qué temes, si tan humano, tan piadoso y halagüeño, amorosamente fiel muere por ti en un madero.

Muévate para pedirle misericordia, que él mesmo, para ostentar sus piedades, tiene los brazos abiertos.

Muévate el ver que, al morir en la cruz, está pidiendo perdón por sus enemigos, qué hará por ti, no lo siendo.

Llégate [a] aquese costado, cuya sangre está vertiendo, no para que la malogre la obstinación de tus yerros.

DUERME, ROSA, Y DESCANSA

[Estribillo]

Duerme, rosa, y descansa. Duerme y sosiega, pues te guarda esa fuente siempre despierta. Reposa y no temas, que el blando Favonio, si a tornos te amaga, si a sustos te inquieta, también te defiende, arrulla y recrea. Y el uno con soplos y el otro con perlas te ruegan, te piden descanses y duermas.

[Coplas]

Duerme, apacible rosa, tú a quien la playa amena jura su vasallaje como a fragrante rosa. Duerme y sosiega, si acaso intentas librarte del amor que anda en las selvas.

Duerme, y en las alfombras de esa esmeralda hueca tiende la regia pompa de tu purpúrea rueda. Duerme y sosiega,...

Duerme sin que te inquieten de enamoradas quejas voces que con los ecos hacen sentir las penas. Duerme y sosiega,...

Duerme, que más te vale esa quietud perfecta, que esa inquietud tirana por quien el amor vela. *Duerme y sosiega,...*

HOLA, HAO Al Santísimo a 4 con violines

Estribillo

Hola, hao³, pastorcillo, dime si acaso encontraste un cordero de mi rebaño. Hola, hao, que le busco, le sigo, le llamo, hola, hao. mas, ay qué dicha, que el vellón⁴ blanco entre la espiga le estoy mirando, hola, hao, no se me oculte, no, no, ay, alma, lleguemos, ay, pecho, corramos.

Coplas a solo y a cuatro

Asegúrote, pastor, que ese cordero que llamo en la bendición que esparce es propia imagen del Agnus.

En el blanco armiño⁵ suyo, por desconocerle ingratos, unos pastores hebreos con sangre le marcaron.

Hola, hao, pastorcillo...

A veces león parece, aunque es corderillo manso, pues solo un balido suyo los hombres derriba armados.

Perdíle y le hallé en el pan que le es tan aficionado⁶, que en solo partirle suele conocerle su rebaño.

Hola, hao, pastorcillo...

- 3 Hao (o Ahao): "Interjección. Es un modo de llamar a otro que se halla distante" (*Diccionario* de Autoridades). En la poesía y teatro español, la expresión "Hola, hao" suele aparecer en contextos rústicos y pastoriles. A veces aparece escrito como "Hola, jau".
- 4 Vellón: "Toda la lana de un carnero u oveja que esquilada sale junta e incorporada; y también se toma por la misma piel con lana" (*Diccionario de Autoridades*).
- 5 Armiño: "Animal blanco pequeño que tiene sola una mancha negra a la punta de la cola. Tiénese por símbolo de la pureza, pues por no manchar su piel, se deja coger de los cazadores, y por eso se dijo el emblema: antes morir que ensuciarse" [Diccionario de Autoridades].
- 6 Aficionar: "Ganar la voluntad de otro con su hermosura, con su virtud y buenas prendas, atrayendo a sí las personas con quien trata. Dícese también y se extiende a las cosas inanimadas que agradan a la vista" (Diccionario de Autoridades).

Villancico a 4 al Stmo. Sacramento

ATENCIÓN A LA FRAGUA AMOROSA

[Estribillo]

Atención a la fragua amorosa adonde sus verros el hombre redime. y al compás del impulso divino la llama se aviva, si el golpe repite. Atiendan y miren cómo suena el martillo y el yungue gime: itras, tras, tras, tras!, aue el hierro encendido centellas despide. que avivan la llama suspiros sutiles, que foria saetas que al alma dominen, que triunfan finezas de escorias serviles

[Coplas]

Compitiendo a finezas, amor, sublimes, nadie se admire, que a mis yerros ingratos la llama aplique con que fabrique de la indócil materia flechas sutiles.

A su hoguera amorosa quiere que inspiren, porque se aviven los suspiros que al alma con ansia envíe, siendo su timbre, dar motivo al incendio que purifique.

Al compás de la pena que el golpe mide se labra insigne un arpón que a su pecho, ardiente, esgrime gloriosos fines con que las perfecciones se multipliquen.

Porque al blando rocío la fragua avive del llanto pide las corrientes que sangre del alma exprimen, y así, en rubíes, los cristales que arroja luces destilen.

Atiendan y miren cómo suena el martillo y el yunque gime: ¡tras, tras, tras!

4

² En la fuente parece que pone "se mira" en lugar de "te mira"

Y PUES DE TU ERROR LOS SUSPIROS Tono a 3 al Stmo. Sacramento

[Estribillo]

Y pues de tu error los suspiros te defienden, no respires, no vivas, no alientes, sino gime, suspira y muere.

[Coplas]

Despierta del letargo y mira entre accidentes, pelícano amoroso, a quien su sangre da en especie.

Pelícano te alienta que renazcas fénix, logrando en sus incendios una vida que dura eternamente.

Atiéndele benigno, desprecia los deleites, que nunca su grandeza niega a lo repentido lo clemente.

SEGADORCILLOS QUE AL SON DE LAS HOCES Villancico a 4 al Stmo. Sacramento

[Estribillo]

Segadorcillos que al son de las hoces cantáis aliviando fatiga y sudor, ¡cuidado, atención!, que el pan del amor tal vez da cuidado. tal vea da dolor. que los áspides andan de flor en flor. Y. así, entre dulzuras de amor y temor, repitan las horas la dulce canción: "¡Ta, ta, ta, no piséis las flores, que está el trigo en flor!, que entre las caricias hay también rigor".

[Coplas]

Esas rubias espigas de oro, rico logro del labrador, por corona de sus afanes su fineza las eligió. ¡Ta, ta, ta, no piséis las flores, que está el trigo en flor!

Sembrador poderoso y sabio al aurora a sembrar salió, que con auras y con rocíos sale un trigo que es bendición. ¡Ta, ta, ta,...!

La semilla que en tierra buena por felice suerte cayó, dando ciento por uno en colmo de los cielos frutificó. ¡Ta, ta, ta,...!

Recoged, segadores fieles, puros granos en limpia troj, que sembró agricultor divino para Dios y para nos. *iTa, ta, ta,...!*

QUÉ SONORO INSTRUMENTO (Instrumental) Dúo al Santísimo

CUPIDILLO VOLANTE Al Santísimo Sacramento Solo

Estribillo

Cupidillo volante, la mariposa, ay, ay, ay, cómo busca la llama, cómo la ronda, ay, ay, ay, ya huye, ya gira, ya arde, ya espira, muriendo dichosa, que morir de fino⁷ solo es lisonja⁸.

Coplas

La mariposa amante con qué ambiçión se arroja a beber en las luçes la muerte más crüel por más hermosa. Ay, ay, ay, cómo busca la llama, cómo la ronda.

Oh, cuánto nos avisa quien mudamente exhorta que más vale una muerte que vida que se anega en tantas sombras. Ay, ay, ay...

La mariposa en ella rindió su vida sola, mas no postró su fama, que vive eterna quien murió gloriosa. *Ay, ay, ay...*

Cantada al Santísimo con violines

AY. QUE ME ABRASO DE AMOR

Estribillo

Ay, que me abraso de amor en la llama. Qué dulce violencia, qué tierna regala,

celestes incendios al pecho motivan, que anhela el tormento que es gloria del alma.

Recitado

Hoguera misteriosa en la forma gloriosa vivamente contemplo a quien erige templo ansiosa el alma mía, remedio de mi ciega fantasía.

Area

No deje de arder mi fiel corazón, será la ocasión de mi merecer.

Verá que en su fuego la dicha halla luego de mi padecer.

Coplas

Anime amor la llama del celestial incendio, seré en sus puras alas glorioso fénix, si renazco al cielo.

Avive la materia mi amor y mi deseo, prestando mis suspiros al aire que voraz anima el fuego.

El corazón la ofrenda será, pues el primero fue quien al dueño mío franqueó las puertas del humano templo.

Grave

Y en tan celestiales divinos incendios, al suave amoroso suspiro que exhala, repita mi pecho su fiel consonancia:

Estribillo

Ay, que me abraso...

4

⁷ Fino: "Perfecto, puro y que tiene la bondad y valor intrínseco que corresponde a su especie [...] Se toma también por delicado, primoroso y sutil [...] Significa también amoroso, seguro, constante y fiel" (Diccionario de Autoridades).

⁸ Lisonja: "La nimia complacencia y afectada fineza que se tiene en alabar y ponderar las prendas, obras o palabras de otro [...] Metafóricamente se toma por lo que agrada, deleita y da gusto a los sentidos" ().

AH, SEÑOR EMBOZADO Villancico a 4 al Stmo. Sacramento

[Estribillo]

-iAh. Señor embozado! - ¿ Qué, qué...? -¡Oigame, escúcheme, atiéndame bien! -¿Qué, qué...? -Que un tonillo flamante, hov. de sus alorias cantarle sabré. -; Qué, qué...? -Con el gué, gué, aue, aunaue está tan encubierto. le diré muy bien quién es. ¡Oígame, escúcheme, atiéndame bien! -¿Qué, qué...?

[Coplas]

Con las glorias cubierto se anda y es llano, que en su forma se queda Señor en blanco, y es evidente que el vestido lo dice con mucha nieve.

—; Qué, qué...?

El amor se ha vestido de nueva gala y por eso se deja mirar del alma. ¡Grande milagro, que parece jazmines siendo encarnado! ¬¡ Qué, qué...?

Fuego de Cristo es todo cuanto descubre, y que abrasa a las almas bien se deduce, nadie lo ignora, que por eso se ha puesto de aquesta forma.

–¿Qué, qué...?

VOLCANES DE AMOR Cuatro al Santísimo Sacramento

[Estribillo]

Volcanes de amor, que me abraso, que me quemo, fuego, agua, socorro, clemencia, que llegan las llamas al cielo, Jesús, qué rigor, ay Dios, qué crueldad, piedad, favor. Que el incendio arde y mi voz se apaga.

Coplas a 4 repartidas

Amoroso y dulce incendio, nieve escondida entre llamas, amor simulado en hielo, sol que enciendes y no abrasas,

mitiga el ardor, suspende la llama, que para tanto fuego no hay en mis ojos aqua.

Misterioso, bello enigma, causa hermosa sin principio, traje divino y humano, principio hermoso sin causa,

mitiga el ardor, ...

Breve cifra de lo inmenso, imposible hecho posible, deidad inmensa abreviada, que en tal forma te disfrazas,

mitiga el ardor, ...

Noble objeto de la vista, palabra que fue concepto, blanco de mis esperanzas, concepto que fue palabra,

mitiga el ardor, ...

NEGLIYA QUÉ QUELE

Cuatro de Navidad

Estribillo a 4

Negliya, qué quele[?] Que toque Rabele. Puez toque que teque. Q[ué] quele, Negliya[?] Q[ue] toque Flautiya. Puez tóquele apliza. Azí, pues le auzta a lu Reye de Reye. Azí, que le agrada à la Reyna pulida. Azí, mi Ziole. azí, mana plima. Zezú, qué contento, Zezú, gué alegría, noz dà nuezoz Revez, pues toque que teque. azí, mi Ziole. azí, mana plima.

Coplas

Jorgiyo de Angola, vestido de Anguila, delante de Reye, baylando camina.

Antona de Congo, de mico veztira, sobre un gran cameya và haciendo baynica.

Azí, mi Ziole, azí, mana plima, azí, pues toque que teque, azí, pues tóquele apliza.

Flazico volteando como arliquiniya, en vez de maroma, piza una zardina.

Pantuflo el de Goa en zu guytarriya, tlae cueldaz de eztopa, traztez de tomiza.

Junto à la Ziola de la cara linda, toda zu riqueza ze haze niñería.

Estribillo

Negrillo, ¿qué quieres? Que toque el rabel. Pues toque que teque. ¿Qué quieres, negrillo? Que toque la flautilla. Pues tóquele aprisa. Así, pues le austa al Rey de reyes. así, que le agrada a la reina pulida⁹, así, señor mío. así, prima hermana, Jesús, qué contento, Jesús, qué alegría, nos dan nuestros reves. Pues toque que teque. así, mis señores. así, prima hermana.

Coplas

Jorgillo de Angola, vestido de anguila, delante de los reyes bailando camina.

Antona de Congo, de mico vestida, sobre un gran camello va haciendo vainica¹⁰.

Así, señores míos, así, prima hermana, así, pues toque que teque, así, pues tóquele aprisa.

Francisco, dando vueltas como un arlequín, en vez de maroma¹¹, pisa una sardina.

Pantuflo el de Goa en su guitarrilla trae cuerdas de estopa, trastes de tomiza¹².

Junto a la Señora de la cara linda, toda sus riquezas se hacen niñerías.

⁹ La reina pulida o hermosa es la Virgen María.

¹⁰ Vainica: "Entre las costureras significa aquellos menudos, y sutiles deshilados, que se hacen a la orilla junto a los dobladillos" (*Diccionario de Autoridades*). Vainica es, pues, un tipo de bordado fino

¹¹ Maroma: un salto acrobático, una pirueta.

¹² Tomiza: cuerda de esparto.

Maz valen las perlaz que vierte chiquiya que zieloz, eztreyaz, zignoz y cabriyaz.

Azí, mi Ziole,...

Ea, vamo andando, que zu Zeñoríaz zabioz zon, y no hazen largaz las vizitaz.

Diga jente negla con glan glitería: vivan nuezoz Reyez, vivan, vivan, vivan.

Azí, mi Ziole,...

Más valen las perlas que vierte el chiquillo que cielos, estrellas, signos y cabrillas.

Así, señores míos,...

Ea, vamos andando, que sus señorías sabios son, y no hacen largas las visitas.

Diga la gente negra con gran griterío: "vivan nuestros reyes, vivan, vivan, vivan".

Así, señores míos,...

Traducción: Raúl Angulo Díaz

Albert Recasens

Nacido en Cambrils (Tarragona), inició sus estudios musicales bajo la dirección de su padre, el pedagogo y director Ángel Recasens, perfeccionándolos en la Escola de Música de Barcelona y los conservatorios de Brujas y Gante, cursando piano, dirección, canto coral, historia de la música y composición. Paralelamente estudió musicología en la Universidad Católica de Lovaina, donde se doctoró con una tesis sobre la música escénica madrileña del



siglo XVIII. Combina la práctica musical, la gestión y la investigación musicológica, publicando artículos en varias revistas y enciclopedias, nacionales y extranjeras. Ha realizado la edición crítica de la zarzuela Briseida (ICCMU), las Canciones instrumentales de Antonio Rodríguez de Hita (Fundación Caja Madrid) v el Liber primus missarum de Alonso Lobo (Junta de Andalucía). Ha sido miembro de proyectos de investigación sobre la tonadilla escénica (UAM), Red "Sólo Madrid es Corte" y Aula Música Poética (Universitat de Barcelona). Su proyecto de recuperación "Pedro Ruimonte en Bruselas" ha sido beneficiario de las Ayudas de la Fundación BBVA a Investigadores y Creadores Culturales en 2016. Ha sido profesor en las universidades de Valencia y Autónoma de Madrid y Valladolid. Actualmente, su actividad docente se concentra en la Universidad Carlos III de Madrid (Máster de Gestión Cultural). En 2005, inició un ambicioso proyecto de recuperación del patrimonio musical español con la fundación del conjunto La Grande Chapelle y el sello discográfico Lauda, que culminan todo un proceso de recuperación, desde la investigación científica hasta la interpretación. Está dando a conocer obras inéditas de los grandes maestros de los siglos XVI a XVIII (A. Lobo, P. Ruimonte, J.P. Pujol, C. Patiño, J. Hidalgo, C. Galán, S. Durón, J. García de Salazar, F. Valls, J. de Nebra, A. Rodríguez de Hita, F.J. García Fajer, J. Lidón, etc.) en lo que constituyen estrenos o primeras grabaciones mundiales, contribuyendo así a la difusión del patrimonio histórico. En 2007, asumió la dirección artística de La Grande Chapelle. Considera una verdadera misión la edición discográfica, que recoja los resultados de las investigaciones llevadas a cabo para las restituciones musicales de La Grande Chapelle.

10 11

La Grande Chapelle

Conjunto vocal e instrumental de música antigua con vocación europea. Su principal objetivo es realizar una nueva lectura de las grandes obras vocales españolas de los siglos XVI a XVIII, con especial predilección por la producción policoral del Barroco. Al mismo tiempo, tiene el propósito de contribuir a la acuciante labor de recuperación del repertorio musical hispano. Ha actuado en los principales ciclos de España y en los festivales de Haut-Jura. Musica Sacra Maastricht, Laus Polyphoniae de Amberes, Rencontres Musicales de Noirlac, OsterKlang-Festival de Viena, Cervantino de Guanajuato, Radio France, Ribeauvillé. Saint-Michel en Thiérache. Saintes. Ile de France. Van Vlaanderen (Malinas). Lyon, Herne, Monteverdi (Cremona), Estocolmo, etc., o en las temporadas de la Cité de la Musique de París, UNAM de México, deSingel (Amberes). Teatro Mayor (Bogotá) o Gran Teatro Nacional de Lima, entre otros. Desde su fundación en 2005, y estimulado por la voluntad difundir el patrimonio musical hispano, creó su propio sello, Lauda, con el que edita cuidadas grabaciones de alto interés musical y musicológico, desde una posición independiente. Dos han sido sus principales ejes: explorar la relación entre música y literatura de los Siglos de Oro y recuperar la producción de los más destacados compositores españoles del Renacimiento y del Barroco, siempre con primeras grabaciones mundiales, especialmente a través de recreaciones musicológicas que sitúan en su contexto una determinada obra o autor. Por su calidad v su solvencia artística, los discos de La Grande Chapelle / Lauda han obtenido galardones y premios nacionales e internacionales de reconocido prestigio en el mundo de la música antiqua, tales como dos Orphées d'Or (2007 y 2009), Sello del año de los Prelude Classical Music Awards 2007, 5 de Diapason, CD Excepcional de Scherzo, Choc de Classica, Preis der deutschen Schallplattenkritik, Editor's Choice y Critic's Choice de Gramophone, etc. En 2010 recibió el I Premio Fest-Clásica (Asociación Española de Festivales de Música Clásica), por su contribución a la interpretación y recuperación de música inédita española.

> Peter Barczi y Eva Borhi violines Sara Ruiz violas de gamba Kim Stockx bajón María Ferré guitarra Sara Águeda arpa Herman Stinders órgano

Albert Recasens DIRECCIÓN